

## Кто выдает свидетельство о смерти?

После того, как коронер выдаст свое заключение, бюро регистрации смертей выдает свидетельство о смерти.

После получения окончательного отчета о вскрытии, коронер рассматривает вопрос о необходимости проведения дознания. Если коронер принимает решение, что в расследовании нет необходимости, он уведомляет об этом бюро регистрации смертей, бюро регистрирует смерть и выдает свидетельство о смерти. Если назначается дознание, регистрация смерти задерживается, пока коронер проводит дознание.

По запросу, офис коронера выдаст вам **временное свидетельство о смерти**. Это временное свидетельство можно предоставить в Департамент социальной защиты, для получения пособий в случае потери кормильца и для других пособий.

## Кто является моим контактным лицом в больнице?

Консультант для лиц, переживших утрату близких — ваше связующее звено в больнице, на протяжении всего процесса вскрытия.

Консультант работает в отделе социальной службы. Он предоставит информацию и поддержку вам и вашей семье, а также ответит на любые вопросы, связанные с процессом вскрытия.

После того, как коронер завершит вскрытие, консультант для лиц, переживших тяжелую утрату предоставит вам информацию о процессе и контактные данные службы поддержки для людей, потерявших близких.

За поддержкой или дополнительной информацией, обращайтесь к консультанту для лиц, переживших утрату:  
Телефон: 01 803 2406

## Дополнительная информация:

[www.coroners.ie](http://www.coroners.ie)

“Руководство по работе коронера”

[www.coronerdublincity.ie](http://www.coronerdublincity.ie)

Процедура работы коронера в Дублине

## Контактные номера телефонов:

### Офис коронера в Дублине:

Store Street, Dublin 1

Телефон: (01) 874 6684 / 3006

(Понедельник – пятница)

### Морг больницы Mater

Телефон: (01) 803 2441 / 2542

(Понедельник—пятница с 9 до 16ч)

Или позвоните сотрудникам морга через коммутатор 01 803 2000

и попросите добавочный 2441 или 2542

## Отдел социальной службы / Консультант для лиц, переживших утрату

Телефон (01) 803 2406 / 2267

(Понедельник—пятница с 9 до 16ч)

*Мы стремимся обеспечить высочайший уровень ухода за неизлечимо больными пациентами и их семьями.*

*Если вы хотите оставить отзыв о нашей работе:*

### Отделение обслуживания пациентов

Телефон: (01) 8032206 Email: [patientservices@mater.ie](mailto:patientservices@mater.ie)



Mater Misericordiae University Hospital  
Eccles St,  
Dublin 7

Telephone (01) 803 2000

Web: [www.mater.ie](http://www.mater.ie)



Университетская больница Mater Misericordiae

## Процедура вскрытия, проводимая коронером

### Краткое руководство





## Введение

Позвольте выразить Вам искренние соболезнования в связи с тяжелой утратой. Эта брошюра поможет вам понять и получить ответы на некоторые вопросы, возникающие по поводу вскрытия, проводимого коронером.

## Кто такой коронер?

Коронер является независимым должностным лицом, ответственным по закону за медицинское / юридическое расследование некоторых случаев смерти.

Коронер расследует обстоятельства внезапной, необъяснимой, насильственной и неестественной смерти. Это может потребовать полного посмертного обследования, иногда с последующим дознанием. Расследование, проводимое коронером установит, наступила ли смерть по естественным или неестественным причинам. Если смерть наступила по неестественным причинам, расследование должно быть проведено по закону.

## Кто несет ответственность за оповещение коронера о наступлении смерти?

В случае внезапной, неестественной или насильственной смерти ответственность об оповещении коронера лежит на враче, бюро регистрации смерти, похоронном бюро, домовладельце и каждом лице, ответственном за любое учреждение или помещение, в котором покойный находился в момент смерти. Можно сообщить о смерти сержанту местной полиции (Гарда Шихана), который уведомит коронера. В тоже время, любое лицо может уведомить коронера об обстоятельствах конкретной смерти.

## Что происходит, когда коронеру сообщают о смерти?

Коронеру следует сообщать о смерти, наступившей в самых различных условиях, он

проведет расследование обстоятельств смерти. Иногда врач может подтвердить причину смерти. Если это так и если нет других обстоятельств, требующих расследования, то коронер разрешит врачу заполнить медицинскую справку о причине смерти, и смерть будет зарегистрирована соответствующим образом.

Однако, если свидетельство не может быть заполнено, коронер распорядится о проведении вскрытия.

## Кто оказывает помощь коронеру?

Местные полицейские собирают информацию, чтобы помочь коронеру. В случае вскрытия трупа коронером, требуется формальная идентификация тела. В таких случаях за коронера выступает сотрудник ирландской полиции (Гарда Шихана), который организует официальное опознание тела. Обычно это делается членом семьи умершего (*члены семьи не обязаны осматривать тело вопреки своему желанию*).

Официальное опознание может проводиться в отделении неотложной помощи, больничной палате или может включать посещение морга для опознания тела в полиции (Гарде). Тот факт, что родственники могут встретиться в больнице с полицейским в форме или представителем полиции может позвонить домой, чтобы сделать заявление, совсем не означает, что смерть считается подозрительной.

## В чем состоит процедура вскрытия?

Вскрытие - это особое медицинское обследование тела, проводимое специально подготовленным врачом — патологоанатомом. Для детального лабораторного исследования и выявления причин наступления смерти, обычно берут небольшие образцы тканей. Иногда органы хранят для дальнейшего исследования. В таких случаях, как можно быстрее, информируют ближайших родственников о том, что это произошло. Орган будет возвращен для

экспертизы. При проведении этого исследования, никакого обезображивания тела (или дальнейшего обезображивания) не происходит, впоследствии оно может выглядеть, как если бы вскрытие не проводилось. Согласие для проведения вскрытия, коронеру не требуется.

Старший сотрудник проинформирует вас, почему коронеру сообщили о смерти, роль коронера и информацию о вскрытии (включая возможность хранения органов).

## Выдача тела для захоронения или кремации

Коронеры прилагают все усилия, чтобы выдать тело умершего для захоронения / кремации без каких-либо неоправданных задержек. Похороны не должны проводиться до тех пор, пока вам не сообщат дату и время выдачи тела.

## Сможет ли семья узнать о результатах вскрытия, проведенного коронером?

Если коронер решит, что требуется вскрытие, он поручит патологоанатому провести его. Патологоанатом докладывает обо всех находках коронеру. В данных обстоятельствах, патологоанатом действует от имени коронера, независимо от больницы, поэтому любые запросы, касающиеся отчета о вскрытии, могут быть получены только от коронера. Следует также отметить, что в зависимости от обстоятельств дела и того, требуется ли дополнительное исследование, для подготовки отчета может потребоваться не менее шести месяцев.